

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 30 (1983)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der überzeugende Befehl wird noch wirksamer sein, wenn dieser dem Ausführenden einen umschriebenen Frei- raum im Rahmen seiner Aufgabe und Funktion anbietet. Die Führung im Zivilschutz ist also nicht unproblema- tisch. Als weitere Erschwernis kommt dazu, dass die Zeit, die wir für das Einüben der Führungstätigkeit zur Verfügung haben, sehr kurz, viel zu kurz ist. Trotzdem müssen wir das Mögliche, das Erreichbare anstreben und die Bedrängtheit in der Wirkung unseres eigenen Könnens und Tuns erkennen.

Der Führungserfolg

Der Führungserfolg wirkt sich letztlich in der Wirkung am Objekt aus. Füh- rung heisst, immer auch eine Schu- lungsaufgabe erfüllen. Inhalt dieser Aufgabe, zum Beispiel für den Orts- chef, kann sein:

- Vermittlung von Grundlagen der Organisationslehre in der prakti- schen Anwendung in Übungsplänen
- Instruktionsmethodik mit prakti- scher Anwendung in der Lektionen- arbeit
- Vermitteln von Gruppenerlebnissen und im Gebrauch von Autorität

Die bewusste, zweckmässige Aus- übung von Führungstätigkeiten im weiteren Sinne und der sinnvolle Ein-

satz von Führungshilfsmitteln zwingt zu einer effizienten Handlungsweise, auch wenn die Zeit knapp bemessen ist.

Führungsfunktionen

Planen
mittel-/längerfristig

Leiten

Situationsanalyse, Entscheidungsfin- dung

Organisieren

Die wünschbare Zukunft mit Phanta- sie im einzelnen vorausdenken

Kontrollieren

Ist-Soll-Vergleich führt zur Korrektur

Führungsmittel

Ordre de bataille
Struktur

Stellenbeschreibung

Aufgabenverteilung, Hilfsmittel der Ablauforganisation

Stabsbehelfe, zum Beispiel für 3- Rapporte-Verfahren usw.

Lehrmittel, Checkliste

EFD

Koordinationshilfsmittel

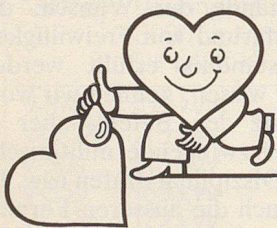
Führungsstil

Selbsterkenntnis
Führungspsychologie
Management durch Zielvereinbarung
usw.

Eigene Führungsphilosophie
und Verhaltensweise

Die Menschenführung ist nur ein Teil- bereich des Managements, auch im ZS- Management, und darf mit Manage- menttechniken nicht verwechselt wer- den. Technische Betriebsführung kann zu einem grossen Teil erlernt werden, währenddem das Erlernen der Menschenführung auch möglich ist, aber ihre Grenzen in der Person des Führenden findet. Trotzdem ist es sinnvoll, wenn sich der Zivilschutzvor- gesetzte, gerade wegen der schwieri- gen Situation, mit Problemen der Füh- rungspsychologie, das heisst dem Füh- rungsverhalten, widmet. Das eigene Erfolgserlebnis in der Führung wird es ihm gestatten, seinen Unterstellten ebenfalls Erfolgserlebnisse zu vermit- teln, die dann zum Gelingen der Ge- samt Aufgabe beitragen.

Spende Blut rette Leben



Der Blutspendedienst SRK

- verarbeitet das freiwillig und unentgeltlich gespendete Blut sorgfältig zu transfusionsfertigen Blut- und Plasmapräparaten
- versorgt unser Land jederzeit mit allen benötigten Blut- und Plasmapräparaten
- stellt eine genügende Reserve an haltbaren Plasmapräparaten für den Kriegs- und Katastrophenfall sicher (Koordinierter Sanitätsdienst)

Blutspendedienst SRK
Service de transfusion CRS
Servizio trasfusione CRS



Zentrallaboratorium Wankdorfstrasse 10
Laboratoire central 3000 Bern 22
Laboratorio centrale Telefon 031 412201

Impressum

Herausgeber / Editeur / Editore
Schweizerischer Zivilschutzverband
Union suisse pour la protection civile
Unione svizzera per la protezione civile
Postfach 2259, 3001 Bern

Zentralpräsident / Président central / Presidente centrale
Professor Dr. Reinhold Wehrle
4524 Günsberg SO
Präsident der Presse- und Redaktionskommission
Président de la Commission de rédaction et d'information
Presidente della Commissione stampa e redazione
Charles A. Reichler, 1701 Fribourg

Redaktion / Rédaction / Redazione

Kurt Venner, Schweizerischer Zivilschutzverband, Postfach 2259, 3001 Bern, Telefon 031 25 65 81
Druck und Versand / Impression et expédition / Stampa e spedizione
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag, CH-4501 Solothurn, Telefon 065 21 41 31
Inseratenverwaltung / Administration des annonces / Amministrazione inserzioni
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag, Kanzleistrasse 80, Postfach, CH-8026 Zürich, Telefon 01 242 68 68, Telex 812370
Abonnement: Fr. 25.– für Nichtmitglieder (Schweiz) Fr. 35.– (Ausland)
Abonnement: Fr. 25.– pour non-membres (Suisse) Fr. 35.– (étranger)
Abbonamento: Fr. 25.– per non membri (Svizzera) Fr. 35.– (estero)
Einzelnnummer / Numéro individuel / Numero separato Fr. 3.–
Erscheinungsweise / Parution / Apparizione
zwölfmal jährlich (3 Doppelnummern)
12 numéros par an (3 numéros doubles)
12 numeri all'anno (3 numeri doppio)


Für die Durchgabe der fünf Standard-Signale A-, S-, C-, Feuer- und Wasseralarm gibt es das bewährte Alarmierungssystem TYFON mit dem guten Durchdringungsvermögen.

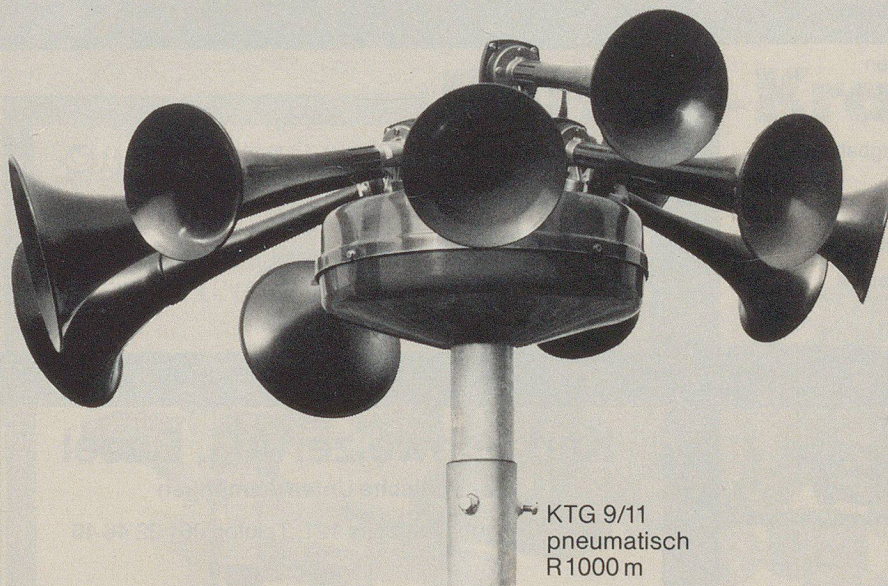
Jede Alarmanlage ist notstromversorgt, kann an das gewöhnliche 220V Lichtnetz angeschlossen werden und ist nicht von Standorten mit Notstromgruppen abhängig. Weitere Vorteile: keine rotierenden Teile, geringes Gewicht.

ERICSSON TYFON-Anlagen gibt es für jeden Verwendungsbereich; von der pneumatischen Hochleistungssirene TYFON bis zur stationären oder mobilen elektronischen Alarmanlage TYFONIC.

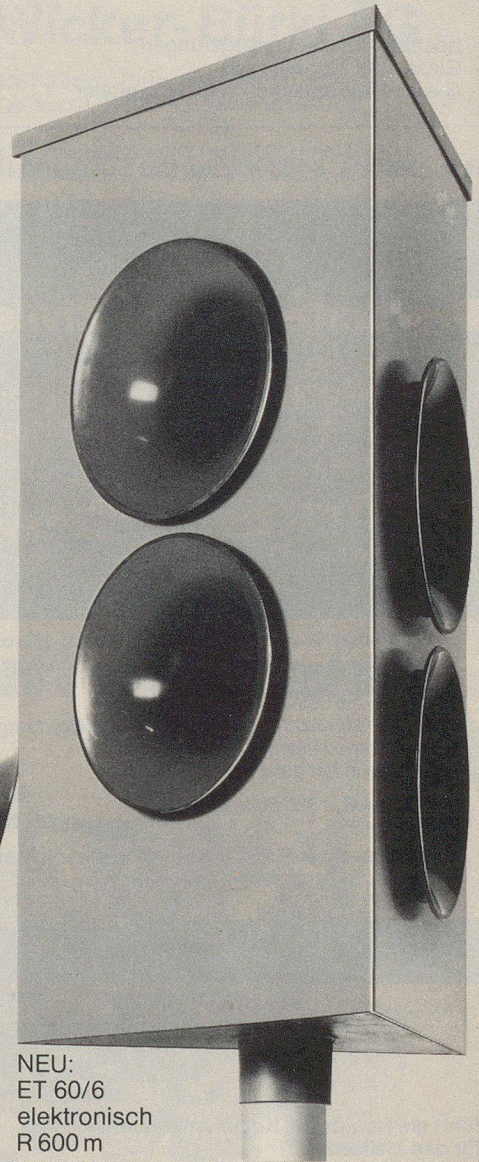
Die neue TYFONIC Alarmanlage wird überall dort eingesetzt, wo nicht nur eine Alarmierung, sondern auch die Durchgabe einer Information an die Bevölkerung gefordert wird.

TYFON-ALARMANLAGEN funktionieren ohne Notstromgruppen. Auch bei Netzausfall.

ERICSSON 

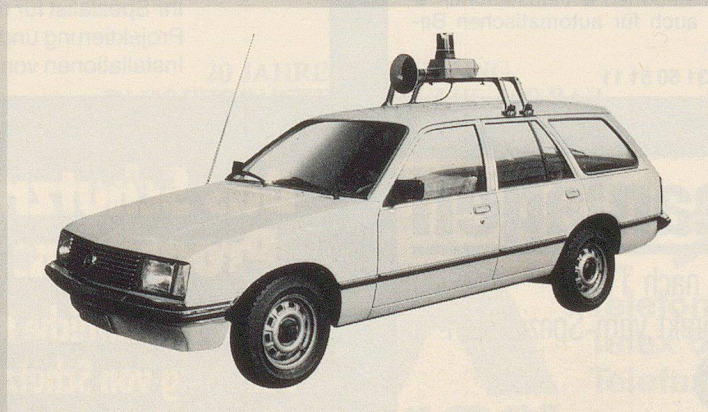



KTG 9/11
pneumatisch
R 1000 m



NEU:
ET 60/6
elektronisch
R 600 m

Neben 900 Wasser-, 100 Zivilschutz- und 800 Feuerwehr-Alarmsystemen stehen 200 mobile Warnanlagen z.B. in der Umgebung von Kernkraftwerken in Betrieb. Sie übernehmen die Durchgabe von A-, S- und C-Alarm, sowie cisis-Feueralarm. Die kompakte Mobil-Anlage findet überall Platz und macht jedes Fahrzeug zum Alarm- und Lautsprecherwagen.



 Coupon an uns, Informationen über Tyfon und Tyfonic postwendend an Sie.

Name: _____
Gemeinde: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____

Ericsson AG
Ringstrasse 15a
8600 Dübendorf 1
Telefon 01/821 59 21

Sprich mit ERICSSON

Telefonie und Fernmeldekomponenten, Sprechanlagen, Funk- und Personensuchanlagen, Zeiterfassung, Computer-Peripherie, Sicherheits- und Alarmierungs-Technik.

Bausteine im Zivilschutz

repoxit

das bewährte
System auf
Epoxidharzbasis,
z. B.:

- hochabriebfeste Versiegelungen
- Giess- und Mörtelbeläge
- Giessbeläge antistatisch für Notspitäler

Repoxit AG, 8403 Winterthur, Telefon 052 29 79 05

**Militärschlafsäcke-
auch im Zivil-
schutz!**



L. STROMEYER & CO.

8280 Kreuzlingen
Telefon 072 72 42 42

Produkte für den Zivilschutz

- Notbeleuchtungen
- PRONAL-Trinkwasser-Behälter
- Be- und Entlüftungsschläuche
- Saug- und Druckschläuche

AP Angst + Pfister Zürich
Genf

**Entweder man klebt
zwei Dinge zusammen.
Oder man macht mit
Araldit® eins daraus.**
CIBA-GEIGY

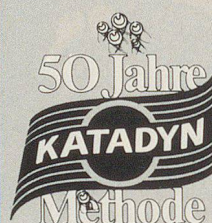
Wir planen, bauen und montieren seit 33 Jahren

Notstromanlagen

von 1,5 bis 5000 Kilowatt Leistung.
Für Zivilschutzanlagen, Industrie, Spitäler, Bergbahnen,
Kläranlagen usw., in allen Varianten.
Service in der ganzen Schweiz.

Disag AG, 7320 Sargans
Telefon 085 2 21 81, Telex 74 597

Rappresentanza per il Ticino e la Mesolcina:
Ditta H. Steinmann, officina meccanica, Losone
Tel. 093 35 17 77



weil Wasser
wertvoll bleibt
Katadyn Produkte AG

Industriestrasse 27, 8304 Wallisellen
Telefon 01 - 830 36 77

gfeller
telecommunications

führt die bewährten Kommunikationssysteme
für den Zivilschutz:

LB-Telefone ● Tisch- und Wandstationen ● Feldstationen ●
Wasserdichte Telefonstationen, auch für automatischen Be-
trieb ● Sirenenfernsteuerungen.

Gfeller AG, 3018 Bern, Telefon 031 50 51 11

Karl Schweizer AG, Basel

Elektronische Unternehmungen

Hammerstrasse 121, Telefon 061 32 46 46

Ihr Spezialist für die
Projektierung und Ausführung elektrischer
Installationen von Zivilschutzanlagen.

Notstromanlagen

Schlüsselfertig nach TWO
für jede Objektgrösse, direkt vom Spezialisten:



Hans F. Würigler, 8910 Affoltern a.A. Industriestrasse 19, Tel. 01/761 44 15

Das Schutzraum-Geräte- Programm von andair,*

umfasst sämtliche Komponenten für die
Belüftung von Schutzräumen jeder Grösse.

* CH-8450 Andelfingen

CH-1260 Nyon

Folgende Firmen beteiligen sich massgebend
am Aufbau des Schweizer Zivilschutzes

Unsere Inserate sind
Wegweiser zu einem
guten Zivilschutz

wipac -Antennen

Wicker-Bürki AG

8057 Zürich, Berninastrasse 30, Postfach 141
Telefon 01 311 98 93, Telex 55 340

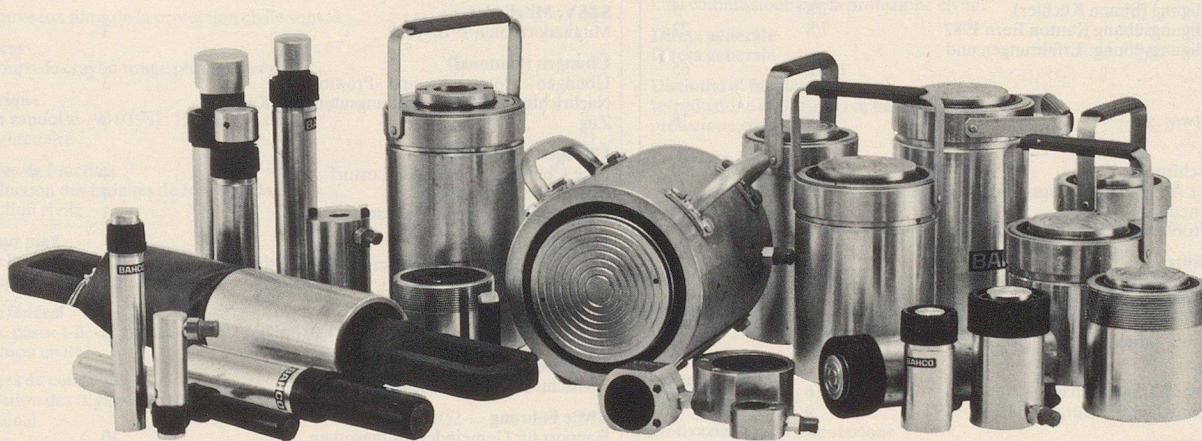
8153 Rümlang, Antennenfabrik, Riedackerstr. 17
Telefon 01 817 12 22, Telex 57 061

Ihr Spezialist
für Schutzräume und Unterkünfte

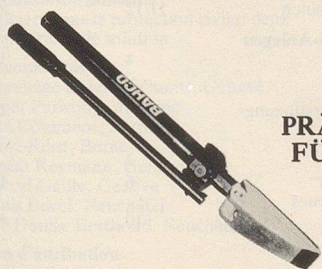
hostramobiliar

Hochstrasser AG
Eichwiesstrasse 9 · 8630 Rüti
Tel. 055 3117 72

BAHCO - Kraft



20 JAHRE ERFAHRUNG
IN HOCHDRUCKHYDRAULIK, 800 BAR,
PRÄSENTIERT DAS KOMPLETTE SCHERENPROGRAMM
FÜR DAS RETTUNGSWESEN, BRANDKATASTROPHEN
SOWIE KABELSCHNEIDEN BIS Ø 130 MM.



Mecman AG
Thurgauerstr. 74
8050 Zürich

M MECMAN

Telefon 01 302 58 16
Telex 55 439 mecma ch
Telefax 01 302 62 88